

## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

## EUROPOS KOMISIJA

## Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.9327 – YZJ Group / Mitsui E&amp;S Group / Mitsui &amp; CO Group / JV)

## Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2019/C 196/10)

1. 2019 m. birželio 3 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Mitsui E&S Shipbuilding Co., Ltd“ (Japonija) ir „Mitsui E&S Co., Ltd“ (Kinija), priklausančiomis „Mitsui E&S Group“ (toliau – „the MES Group“),
- „Mitsui & Co., Ltd“ (Japonija), priklausančia „Mitsui & Co Group“ (toliau – „the Mitsui & Co Group“),
- „Jiangsu Yangzijiang Shipbuilding Co., Ltd (China)“, priklausančia „YZJ Group“ (toliau – „the YZJ Group“),
- „Jiangsu Yangzi-Mitsui Shipbuilding Co., Ltd (China)“ (toliau – JV).

„MES Group“, „the Mitsui & Co Group“ ir „the YZJ Group“ igyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 4 dalyje, bendrą įmonės JV kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant įsteigtos naujos bendrosios įmonės akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- „MES Group“: verčiasi laivų, konkrečiai, karo laivų, konteinervežių, tanklaivių ir SGD laivų-saugyklų statyba, taip pat inžinerijos ir konsultavimo paslaugų teikimu. Taip pat verčiasi laivų ir laivų įrenginių didmenine prekyba, importu ir eksportu;
- „Mitsui & Co Group“: visame pasaulyje teikia logistikos ir finansavimo paslaugas didelių tarptautinių infrastruktūrų diegimui geležies, plieno, mineralų ir metalo išteklių, taip pat transporto sistemų sektoriuose;
- „YZJ Group“: verčiasi komercinių laivų, įskaitant konteinervežių, biriųjų krovinių vežėjų ir specializuotų laivų, statyba, taip pat teikia finansines investicijas ir prekiauja metalu;
- JV: versis prekinių laivų, visų pirma biriųjų krovinių vežėjų, naftos tanklaivių ir SGD laivų-saugyklų, skirtų Kinijos ir pasaulinėms rinkoms, statyba.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Europos Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup> procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

4. Europos Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9327 – YZJ Group / Mitsui E&S Group / Mitsui & CO Group / JV

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---